

# Fiskets Gang

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis, er ettertrykk fra „Fiskets Gang“ tillatt.

38. årg.

Bergen, Torsdag 7. februar 1952

Nr. 6

Abonnement kr. 10.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 10.00, ellers kr. 16.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor. „Fiskets Gang“'s telefoner 16 932, 14 850. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: „Fiskenytt“.

## Fiskerioversikt for uken som endte 2. februar.

I uken som endte 2. februar var det bra værforhold langs hele kysten og gjennomgående bra fiske. Storsildfisket slo meget godt til med snurpenot og garn langs strekningen Florø—Ålesund. Garnfiske foregikk dessuten på feltene mellom Florø og Fedje samt Ålesund og Nordmøre. Fet- og småsildfisket i Nord-Norge var litt større enn uken før. Hovedtyngden av det vanlige fiske i Finnmark foregår nå i fylkets vestlige del, hvor blandt annet torskefangstene er forholdsvis bra. I Troms var skreifisket i siste uke tildels bra, for Vesterålen—Yttersiden i tiltakende. I selve Lofoten er det også endel fisk, men foreløpig bare på deler av feltet. Alt i alt ligger torskekvantumet bedre an enn i fjor på samme tid. Om seifisket med garn i Vesterålen meldes det at seien nå etterhvert blir borte. Rusefisket etter torsker nå bra. I distriktene sørover fra og med Møre og Romsdal har fisket vært bra — det har vært bra med pigghå blant annet.

### Storsildfisket:

Drivgarnbrukene hadde en alminnelig god driftstuke med om lag full utseiling hver av ukedagene. Det beste drivfiske konsentrerte seg på strekningen Ytterøy (Florø) — Godøy (Ålesund), men det ble også tatt gode fangster for Bjørnsundværene og Nordmørsværene, hvor det var få båter til stede, samt for Bulandet, Solund og Fedje. På Onahavet er det også sild til stede, men da forekomstene står svært nær land, har det bare vært brukt fløytgarn i det siste. Snurping har pågått mellom Runde og Godøy, på Vannylvsgapet, ved Stad, Kråkenes, i og utfor munningen av Nordfjord, samt for Kvanhovden, Ytterøy—Kvittingane utfor Florø, likesom noen fangster har vært tatt på Bulandsfeltene. Av landnotsteng

og slepesteng har en hatt noen få ved Stad, Refvik, Vetvik, Bremanger ved Håmanskjær og Batalden.

I ukens løp er det blitt oppfisket 2 611 928 hl storsild, hvorav 1,7 mill. hl med snurpenot, nærmere 0,9 mill. hl med garn og 14 800 hl med landnot. I alt er det fisket 4 297 300 hl pr. 3. februar mot 3,1 mill. hl pr. 4. februar i fjor. Det er blitt eksportert fersk 259 110 hl, saltet 420 844, levert til hermetikk 35 804, til sildolje og mel 3 519 501, agn 30 595, fersk innlands 31 446 hl mot i fjor: 257 019 — 256 229 — 28 862 — 2 502 669 — 33 860 — 32 096.

Det har gått stort sett godt med avsetningen av silden. Mot slutten av uken måtte snurperne foreta forholdsvis lange reiser for levering av fangsten, men dette er ikke noe eksepsjonelt noe år.

*Fetsild- og småsildfisket:*

I siste uke ble det i Nord-Norge oppfisket 33 110 hl fet- og småsild mot 29 850 hl i forrige uke. Av fangsten ble 5700 hl fisket i Finnmark, hvorav 4300 hl på Repparfjord, 600 hl på Langfjord, Alta. I Troms ble det fisket 25 270 hl, hvorav på Nordreisa 5900, Kåfjord, Lyngen 2500, Storfjord, Lyngen 420, Grøtsund 5100, Kalfjord 9900, Kasfjord, Trondenes 400, Gullesfjord i Kvefjord 1050 hl. Fangstene i Kvefjord bestod for det meste av agnsild. I Nordland ble det fisket 2740 hl, hvorav 990 hl på Eidsfjord og 1750 hl på Helgeland.

I Trøndelag ble det fisket og levert til hermetikkk 711 hl mussa.

*Fisket i Finnmark:*

Det opplyses at hovedtyngden av driften nå ligger i de vestlige farvann av fylket. Ukefangsten utgjorde 1706 tonn fisk mot 1608 tonn uken før. Av fangsten nevnes 402 tonn hyse, 1 tonn sei, 18,5 tonn brosme, 19,6 tonn kveite, 2 tonn flyndre, 8,9 tonn uer, 0,6 tonn blåkveite samt 1253 tonn torsk, hvorav det nå i alt er fisket 5282 tonn, hvorav hengt 512, saltet 2996 og anvendt fersk 1774 tonn, produsert 2549 hl damptran, saltet 185 og iset 686 hl rogn. I fjor samtidig var det fisket 3428 tonn torsk.

*Skreifisket:*

Fisket i Troms hadde en bra uke med samlet kvantumsøkning på 959 tonn, hvorav for Hillesøy 212, Berg og Torsken 180, Tromsøysund 207, Skjervøy 325, Karlsøy 30 tonn. Garn- og linefangstene i de forskjellige distrikter er noe ujevne, men det tas mange gode fangster. Fiskevekten ligger mellom 230 og 500, antakelig gjennomsnittlig omkring 400, leverholdigheten er 800—1150, alminnelig vel 800, tranprosenten 50 til 60 alminnelig over 55. Det er i fylket fisket 1687 tonn (i fjor 1321) hvorav hengt 37, saltet 998, iset etc. 652 tonn, produsert 961 hl dampmedisintran, saltet 50 og iset 576 hl rogn.

*Vesterålen—Yttersiden:*

Fisket er i tiltakende, og er kommet i gang på hele strekningen Andøya—Borge nå. Ukefangsten for Andøya var 140 tonn, Nyksund (Øksnes og Lange-nes) 179 tonn, Bø 220 tonn, Borge 137 tonn, Gimsøy 21 tonn. Fiskevekten ligger mellom 350 og 500, tranprosenten 50—70, leverholdighet 700—800. For Vesterålen er det fisket i alt 1064 tonn, for Yttersiden 168 tonn — tils. 1214 tonn mot 780 tonn samtidig i fjor. Det er blitt hengt 153, saltet 500, iset etc. 561

tonn, produsert 747 hl tran, saltet 86, iset 545, hermetisert 7 hl rogn.

*Lofotfisket:*

Det opplyses at det har vært tatt bra garnfangster på opptil 2000 kg for Værøy og Røst. I Østlofoten for Skrova—Hølla—Kabelvåbakken er det også en del fisk i sjøen, men samtidig er det meget sild, slik at torsken tar dårlig på line. Imidlertid har det vært tatt opptil 300 stykker. Fiskepartiet utgjør 426 tonn mot 204 tonn samtidig i fjor. Det er hengt 71, saltet 146, iset etc. 209 tonn. Damptranpartiet utgjør 123 hl og rognpartiet 295 hl, hvorav saltet 37, resten anvendt fersk på forskjellig måte. Av båter er det til stede 648 (i fjor 475), fiskere 2104, landkjøpene 154, kjøpefartøyer 2, trandamperier 39. Fisken synes å være stor med rik leverholdighet. Den veier 360—450, leverholdigheten er 730—800 og tranprosenten 55.

Det samlede skreifiske hittil utgjør 8610 tonn, hvorav hengt 773, saltet 4640, anvendt fersk og til filet etc. 3197 tonn, produsert 4380 hl dampmedisintran, saltet av rogn 358 hl, iset og hermetisert etc. 1828 hl. Tallene samtidig i fjor var: 5799 — 505 — 3528 — 1766 — 3487 — 412 — 1432.

*Seigarnfisket:*

Såvel Andenes som Bø melder om hurtig avtakende seifangster. Eksempelvis hadde Andenes i uken 102 tonn torsk og 32 tonn sei samt av annen fisk 4,1 tonn lange—brosme, 7 tonn hyse. I Bø har seifisket i uken gitt 17,2 tonn med minimale fangster.

*Rusefisket:*

Tilgangen på rusetorsk er nå god og suppleres ytterligere av snørefisk som oppbevares levende. I uken ble det fra strekningen Helgeland—Nordmøre tilført Trondheim 50 tonn og Bergen 20 tonn lev. torsk.

*Møre og Romsdal:*

Foreløpig er de fleste båter opptatt med sildefisket. I uken ble det fisket 319 tonn fisk, hvorav nevnes 16 tonn torsk, 139 tonn sei, 30 tonn hyse, 110 tonn pigghå og 14 tonn skate samt litt lyr, lange brosmen etc.

*Sogn og Fjordane:*

I fylkets nordlige del (Måløy) hadde man ukefangst på 460 tonn, hvorav hele 450 tonn pigghå, 1,5 tonn torsk, 2 tonn sei, 2,5 tonn lange, 4 tonn brosmen etc.

Forts. s. 67.

## Rapport nr. 1 om forskefisket pr. 2/2 1952.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tran- pro- sent	An- tall fiske- fark.	An- tall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse			Damp- tran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	Hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finmarkvinterfiske	1 253	—	—	—	442	1936	5282	5) 512	2996	1774	6) 2549	—	185	441
Troms	959	230/500	800—1150	50—60	157	1134	1687	37	998	652	961	—	50	576
Lofotens opps.d...	426	360/450	730—800	55	1) 648	2104	426	71	146	209	123	—	3) 37	4) 258
Lofoten forøvrig... Vesterålen... Helgeland-Salten... Nord-Trøndelag... Sør-Trøndelag... Møre og Romsdal...	697 1 — — — —	350/500 — — — — —	700—800 — — — — —	50—70 — — — — —	355 — — — — —	— — — — — —	1214 1 — — — —	153 — — — — —	500 — — — — —	561 1 — — — —	747 — — — — —	38 — — — — —	86 — — — — —	7) 552 1 — — — —
Tils.	3 336	—	—	—	—	—	8610	773	4640	3197	4380	38	358	1828

## Sammenlikning med tidligere år.

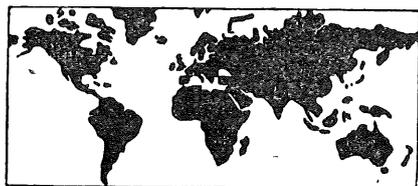
År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk		
	Finmark		Troms	Lofotens opps.d.	Lofoten forøvrig og Vester- ålen	Helge- land— Salten	Nord- Trøndel.	Sør- Trøndel.	Møre og Romsdal	Tils.	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og fross. tonn
	Vinterf.	Vårf.											
1952 til 2/2	5282	—	1687	426	1214	1	—	—	—	8610	773	4640	3197
1951 - 3/2	3828	—	1321	204	780	50	—	—	66	5799	505	3528	1766
1950 - 4/2	4663	—	3428	896	3340	—	—	66	12443	843	8195	3405	
1949 - 5/2	2005	—	837	765	1090	39	—	—	4697	474	537	3686	
1948 - 31/1	1964	—	2742	390	1630	131	—	1	6766	165	297	6301	
1947 - 1/2	1558	—	4513	2220	6505	—	—	5	14959	1403	4179	9377	
1946 - 2/2	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	
1945 - 3/2	—	—	—	890	1637	—	—	34	84	2657	27	204	2426
1944 - 5/2	772	—	—	220	1134	—	—	—	11	2137	6	111	2020
1943 - 6/2	2015	—	897	1316	2517	—	—	—	66	6811	49	369	6393
								1000 stk.					
1952.....	1509	—	422	100	285	—	—	—	—	2316	208	1257	851
1951.....	1009	—	330	48	186	—	—	—	20	1593	140	966	487

År	Anvendelse biprodukter				Lofoten									Deltakelse			
	Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn saltet hl	Rogn iset hl	Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk og frosset tonn	Damp- tran hl	Rogn saltet hl	Fersk rogn	100 stk. sløyd fisk veier	Kg fisk pr. hl lever	Kjøpe- fart.	Fiske- fark.	Fiskere	Tran- pro- sent	
1952 til 2/2	4380	38	358	1828	71	146	209	123	37	258	360/450	730/800	2	648	2104	55	
1951 - 3/2	3487	15	412	1432	27	141	36	134	44	102	400/460	730/800	5	475	1901	57	
1950 - 4/2	7470	—	2266	3735	50	635	211	502	319	386	440/520	630/820	5	1222	4871	57	
1949 - 5/2	1773	—	335	1585	19	54	436	437	98	432	440/460	800/850	11	457	2033	54	
1948 - 31/1	3254	589	103	2553	—	4	383	86	22	205	385/490	820/920	2	488	1905	51	
1947 - 1/2	8237	1111	1537	4125	410	556	1214	881	561	—	370/400	720/880	8	1034	—	50	
1946 - 2/2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1945 - 3/2	1400	107	253	1167	—	41	849	350	85	459	410/350	730/840	3	790	2796	51	
1944 - 5/2	733	26	28	580	—	7	213	68	21	95	430/375	870/1060	6	1112	4291	51	
1943 - 6/2	1954	1105	543	2144	4	24	1288	348	176	753	—	1020/1140	9	1337	5540	44	
1952.....	—	—	—	—	17	34	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
1951.....	—	—	—	—	6	33	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	

1) Herav 90 garnbåter, 268 linebåter, 68 juksebåter, hvorav i Østlofoten 29/43/201, Vestlofoten 59/95/167, Værøy og Røst 7/46/1. I fiskeværene er det fremmøtt 154 landkjøpere, 2 kjøpefartøyer og i drift 55 trandamperier. 2) Herav tungsaltet 22 hl, sukkersaltet 15 hl. 3) Herav til hermetikk 96 hl, ferskrogn 110 hl og til frysing 52 hl. 4) Herav rot-skjær 2 tonn. 5) Herav 220 hl hysetran. 6) Herav iset 545 og hermetisert 7 hl rogn.

## Vintersildfisket pr. 3. februar 1952.

Anvendelse	28/1	29/1	30/1	31/1	1/2	2/2-3/2	I alt	Mot i 1951 til 4/2
	hl	hl						
Eksporert fersk.....	25 543	12 816	11 514	29 295	14 155	25 345	259 110	257 019
Saltet.....	26 128	39 340	44 885	32 426	25 950	84 228	420 844	256 229
Hermetikkk.....	5 650	4 610	2 176	5 015	3 943	5 635	35 804	28 862
Fabrikk-sild.....	421 778	345 171	243 852	290 368	304 955	587 900	3 519 501	2 502 669
Agn.....	790	855	3 710	2 675	895	3 065	30 595	33 860
Fersk innenlands.....	1 235	2 090	1 870	540	885	640	31 446	32 096
I alt	481 124	404 882	308 007	360 319	350 783	706 813	4 297 300	3 110 735
<i>Fangstredskap:</i>								
Snurpenot.....	405 395	223 681	166 725	233 050	226 524	470 674	2 854 024	1 848 708
Garn.....	75 729	179 151	139 482	122 641	119 723	234 309	1 428 432	1 207 573
Landnot.....	—	2 050	1 800	4 628	4 536	1 830	14 844	54 454



## Ut- landet.

### Det hollandske sildefiske.

Dette fiske regnes avsluttet ved utgangen av 1951 med et samlet utbytte på 862 398 fiskepakkede tønner mot 830 719 året før. Av årets fangst består 228 262 tønner i matjessild, 137 795 tnr. i fullsild, 487 830 tønner i steurharing og 8511 tnr. i ijle haring. Det opplyses at eksporten siste år utgjorde 291 376 tønner mot 185 455 tnr. forrige år.

### Skotske sildeundersøkelser.

Vitenskapsmenn fra Scottish Home Department's Marine Laboratory i Aberdeen har drevet undersøkelser vedrørende sildens sesongmessige opptreden og vandringer utfor det nordøstlige Skottland. Undersøkelsene har vist seg meget verdifulle og representerer et virkelig bidrag til den almene viten om den på mange måter mest mysteriøse blant fiskene.

Det utstyr som har vært benyttet under undersøkelsene omfatter blant annet ekkolodd og undersjøisk fotograf-utstyr. Det sistnevnte har allerede på delvis vellykket måte vært benyttet til indentifikasjon av de tallrike ekko-tegn. På denne måte håper en senere å bli i stand til å klassifisere de forskjellige og iblant forvirrende ekkoregistreringer.

I tilknytning til ekkoloddingsforsøkene har laboratoriet også utført merkingsforsøk for sild.

I løpet av sommeren fortsatte vitenskapsmennene med den sildemerking som ble påbegynt i 1948.

Resultatene har i det store hele vært meget tilfredsstillende. Av tilsammen 7700 sild som er blitt merket på drivgarnfeltene mellom Shetland og Peterhead er det hittil blitt gjenfanget 109 og de fleste av disse på Fladengrund mellom slutten av juli og midten av september.

To sild som var blitt merket ved Shetland i juni ble gjenfanget henholdsvis utfor Fraserburgh 10. august og på Doggerbank 6. oktober. Fire sild som var merket utfor Fraserburgh og Peterhead i mai ble gjenfanget utfor Northumberland og Yorkshirekystene i august og september, og 7 som ble merket på samme felt ble gjenfanget på nordkanten av Doggerbank i tiden august—oktober.

Til merkeforsøkene har laboratoriets folk hatt god hjelp av flere fiskere.

I laboratoriet i Wood Street i Aberdeen er det blitt installert flere små akvarier og forsøk omfattende også elektriske strømmingers virkning på fisk drives.

Fisk, som har vært under påvirkning av en elektrisk strømkrets, har vist tendens til å svømme mot den positive pol. Ved lav spenning synes fisken ikke å være blitt skadet, dog har paralysering forekommet under høyere spenninger.

En håper snart å kunne ta fatt med eksperimenter med elektrisk strøm på sild i havet. (Fish Trade Gazette 19. januar 1952).

### Kippersprodusenter og handlende protesterer mot HIB fastsatte minimumspris på britisk sild til hjemmebruk.

Ifølge en artikkel i »Fish Trades Gazette« den 19. januar har både NFF og Federation of British Kipperers' And Herring Merchants' Associations sendt Secretary of State for Scotland og de øvrige berørte departementer en protest mot den av Herring Industry Board fastsatte minimumspris på 85 sh pr. cran for britisk sild til hjemmemarkedet. Bransjeforeningene mener at prisen er for høy og ikke konkurransedyktig i forhold til importert sild. I »The Federation's« henvendelse heter det blant annet: »Etter forbundets mening har en ikke erfaring for at britisk sild i den omtalte periode bruker å være den importerte kvalitativt overlegen (i virkeligheten er de fleste handlende overbevist om at det motsatte er tilfelle) og det synes å være av vesentlig betydning dersom salget av førstnevnte skal kunne opprettholdes, at de fastsatte priser holdes på et konkurransedyktig nivå, og i særdeleshet at den britiske sild

ikke må bli belagt med det handicap som ligger i en kunstig minimumspris hvis nivå vil få restriktiv virkning. Følgelig anbefaler forbundet på det bestemteste, dersom noen minimumspris trengs fastsatt, at denne ikke settes høyere enn 70 sh. pr. cran.

Det pekes også på at den britiskfangede vintersild faller kostbarere å bearbeide enn importert sild, fordi den britiske er langt mer småfallen.

### Islands næringsveier.

Den konservative avis »Morgunbladid« skriver i en lederartikkel 30. desember f. å. at 1951 har vært et vanskelig og utilfredsstillende år for de islandske næringsveier. Fisket har således slått feil igjen. Industrien er i en alvorlig situasjon på grunn av råvaremangel og konkurransen med de utenlandske industrivarer. Også jordbruket har lidt tilbakeslag, ikke minst som en følge av den økende inflasjon. Avisen understreker imidlertid at jordbruket er den av landets tre hovednæringsveier som befinner seg i den gunstigste stilling. Dette må ikke minst tilskrives det faktum, hevder avisen, at folk etterhvert har fått øket tillit til jordbruket, og større forståelse av dets betydning. Denne forestilling i folks innstilling har blant annet resultert i at flukten fra landsbygden er stoppet.

Avisen »Timinn« (Framsoknarflokken), skriver at et av hovedtrekkene i Framsoknarflokkenes politikk alltid har vært partiets bestrebelser på å utvikle jordbruket til å bli en hovednæringsvei side om side med fiskerinæringen og industrien. Partiet har nemlig alltid vært av den oppfatning at utviklingen av jordbruket ikke er noe som angår bare bønder og folk på landet. Tvert om er jordbrukets stilling, etter partiets mening, av den største betydning for hele nasjonen. Avisen minner heretter om at det, under den sittende regjering er ytet jordbruket lån for tilsammen 46 millioner kroner. Uten disse lån, som først og fremst er resultatet av Framsoknarflokkenes arbeid innen regjeringen, ville jordbruket ikke på langt nær kunne ha gjennomgått den utvikling det har, uttaler avisen. Disse lån innebærer imidlertid på ingen måte noen overdreven støtte til jordbruket. Avisen minner i denne forbindelse om de store lån som er ytet fiskerinæringen til innkjøp av de ti nye trålere, og den store finansielle støtte som har måttet ytes til anlegget av de store elektrisitetsverk i Sog og Laxa som kommer blant annet industrien til gode. Avisen slutter med å fremheve at selv om jordbruket ennå ikke kan anses for å ha oppnådd likestilling med de andre næringsveier er de lån som er ytet denne næringsgren et viktig skritt i den riktige retning.

### Færøyanes fiske-eksport 1951.

Torshavn-avisen »Dagbladid« har gitt følgende foreløpige oppstilling over Færøyanes fiskeeksport 1951:

	1951		1950	
	tonn	1000 fær. kr.	tonn	1000 fær. kr.
Saltfisk . . . . .	20 500	26 500	31 000	46 800
Klippfisk . . . . .	10 150	30 000	5 000	13 500
Iset fisk til Storbritannia . . . . .	9 550	8 300	3 300	3 300
Iset fisk til Tyskland . . . . .	850	700	0	0
	41 050	65 500	39 300	63 600

### Ilandbrakt fisk til Tromsø i tiden 1. januar–26. januar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					
		Iset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel	Hermetik
Torsk . . . . .	126	10	25	67	4	20	—
Sei . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Brosme . . . . .	3	—	—	—	3	—	—
Hyse . . . . .	129	8	84	—	6	31	—
Kveite . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—	—
Smør flyndre	—	—	—	—	—	—	—
Uer . . . . .	2	1	—	1	—	—	—
Steinbit . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Makr.størje . . . . .	—	—	—	—	—	—	—
Annen . . . . .	4	1	2	—	—	1	—
Reker . . . . .	5	4	—	—	—	—	1
I alt	269	24	111	68	13	52	1

179 hl lever. 5 hl. rogn.

### Ilandbrakt fisk til Måløy og omegn i tiden 1. januar 26. jan. 1952.

Fiskesort	Menge	Anvendelse				
		Iset	Saltet	Hermetik	Hengt	Fiske-mel
Torsk . . . . .	8	8	—	—	—	—
Sei . . . . .	10	10	—	—	—	—
Lange . . . . .	14	14	—	—	—	—
Brosme . . . . .	19	19	—	—	—	—
Hyse . . . . .	2	2	—	—	—	—
Kveite . . . . .	1	1	—	—	—	—
Gullflyndre	—	—	—	—	—	—
Skate . . . . .	—	—	—	—	—	—
Annen fisk . . . . .	—	—	—	—	—	—
Størje . . . . .	—	—	—	—	—	—
Håbrand . . . . .	—	—	—	—	—	—
Pigghå . . . . .	933	933	—	—	—	—
Hummer . . . . .	—	—	—	—	—	—
Reker . . . . .	1	1	—	—	—	—
Krabbe . . . . .	—	—	—	—	—	—
I alt	988	988	—	—	—	—

### Kanadas fiskerier i november 1951.

Novemberfangsten for Kanadas saltvannsfiskerier (Nyfundland ikke medregnet) utgjorde 48 425 tonn til en verdi av \$ 3 730 000. Fangstmengden er 30,3 og verdien 23,7 pst. lavere enn i november 1950. Når visse biprodukter medregnes i verdien blir denne \$ 3 811 789.

I løpet av de første 11 måneder av 1951 er det blitt fisket 509 046 tonn mot 553 903 tonn i samme tidsrom av 1950. Verdien utgjør henholdsvis \$ 67 289 000 og \$ 63 274 000.

Fangsten på Stillehavskysten utgjørende 30 911 tonn til verdi \$ 2 211 000 var 44,2 pst. 35,4 pst. lavere enn i november 1950. Nedgangen ble hovedsakelig forvoldt av en betydelig tilbakegang i fangsten av sild fordi stormfullt vær for-

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden  
1. januar—26. januar 1952.**

Fiskesort	Mengde	Anvendelse					Fiske- mel
		Iset	Saltet	Herme- ttikk	Hengt		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Torsk .....	140	137	3	—	—	—	
Sei .....	154	138	—	8	5	3	
Lyr .....	1	1	—	—	—	—	
Lange .....	11	11	—	—	—	—	
Blålange .....	—	—	—	—	—	—	
Brosme .....	14	14	—	—	—	—	
Hyse .....	75	75	—	—	—	—	
Kveite .....	1	1	—	—	—	—	
Gullfl., rødsp...	—	—	—	—	—	—	
Smørflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Uer .....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke	4	4	—	—	—	—	
Annen fisk ....	14	14	—	—	—	—	
Håbrand .....	10	10	—	—	—	—	
Pigghå .....	128	128	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Hummer .....	—	—	—	—	—	—	
Reker .....	6	6	—	—	—	—	
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—	
<b>I alt</b>	<b>558</b>	<b>539</b>	<b>3</b>	<b>8</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	
<b>Herav til:</b>							
Ålesund .....	335	335	—	—	—	—	
Kristiansund N.	55	52	—	—	—	3	
Smøla .....	17	10	3	—	4	—	
Bud—Hustad .	4	4	—	—	—	—	
Ona—Bjørnsund	15	15	—	—	—	—	
Bremsnes .....	59	51	—	8	—	—	
Haram .....	23	23	—	—	—	—	
Søre Sunnmøre	—	—	—	—	—	—	
Grip .....	—	—	—	—	—	—	
Kornstad .....	50	49	—	—	1	—	

Leverkvantum 361 hl. Rogn 1 hl, iset 1.

sinket fiskets begynnelse. Fangsten av laks var også lavere enn i november 1950, men årsfangsten hittil på 88 856 tonn er en av de største en har hatt og verdien som var \$ 28 991 000 den absolutt største.

Fisket på Atlanterhavskysten som ga 17 514 tonn til verdi \$ 1 519 000 var henholdsvis 24 pst. og 3,6 pst. større enn i samme måned i 1950. Fangstene av småsild i New Brunswick var betydelig høyere enn i november foregående år, likeledes fangsten av flyndre i Nova Scotia.

Beholdningene av alle slag frosne fiskeprodukter i Kanada innbefattet Nyfundland utgjorde 22 791 tonn, hvorav 21 786 tonn frossen fersk vare og resten røket vare. Lageravgangen i november var noe større enn i samme måned året før.

Eksporten av fisk og fiskeprodukter holder seg fortsatt på et høyt nivå. I løpet av årets første 10 måneder utgjør eksportverdien 100,2 mill. dollars mot 94,7 mill. dollars i samme tidsrom av 1950. Eksporten av fersk og frossen rund

og tilberedt fisk, samt av saltet fisk og skalldyr var mindre, men nedgangen for disse posters vedkommende ble mer enn opphevet ved øket salg av andre sorter.

Av den kanadiske engrosprisindeksen for oktober fremgår det at indekstallet for fiskeriprodukter utgjorde 280,9 mot 281,9 i september og mot 274,4 i oktober 1950. Samtidig utviser engrosprisindeksen for fersk kjøtt 421,9 i oktober mot 435,4 i september og 335,8 i oktober 1950. Den kanadiske leveomkostningsindeks på de samme tidspunkt utgjorde henholdsvis 190,4 — 189,8 — 170,7.

Den 15. november 1951 og 1950 utgjorde prisen på torsk til fisker 4½ à 3½ cents pr. pund i Halifax og 2½ cents pr. pund i St. John's Nfld. Hyseprisen i Halifax i 1951 var 5½—5 cents, i 1950 6½—3 cents pr. pund og i St. John's Nfld. 4 og 3 cents.

Førsteklasses service  
får De med våre Radiotelefonianlegg



**Robertson**  
Skipsradio  
EGERSUND



**TRANBERG'S**  
**ELEKTRISKE**  
FORRETNING A/S, STAVANGER

**SKIPS-LYS**  
**SKIPS-RADIO**



Fabriksjon      Engros-salg

## Kanadas fiskerier er et verdifullt aktivum.

Ovenstående artikkel er skrevet av Mr. T. R. Kinsella i Canada's Department of Trade and Commerce for »Foreign Trade«s utgave av 5. januar 1952. Den gjengis i oversettelse:

»Kanadas fiskeeksport inklusive den nyfundlandske eksport hadde i 1950 en verdi av 118,5 mill. dollars sammenlignet med 106,1 mill. dollars i 1949. Hovedavtakeren var USA med rundt regnet 70 pst. av den kanadiske fiskeeksport. Imidlertid er de kanadiske fiskeprodukter kjent hele verden over og forsendelser skjer til nesten hvert eneste land på kloden.

Det finnes muligens andre land som eksporterer større fiskekvanta. Kanada oppnår imidlertid mest for sine fiskeprodukter fordi enkelte virkelig utvalgte produkter for eks. atlantisk hummer og stillehavslaks utgjør slik stor del av eksporten.

Kanadas fiskeproduksjon har vært økende i det siste, og en antar at landet etter foreningen med Nyfundland er blitt det sjette i rekken blant verdens fiskeproduserende land. Før krigen lå Kanada på 10de plassen med en fiskeproduksjon på ca. 454 000 tonn. Den nyfundlandske fiskefangst i 1950 utgjorde ca. 249 000 tonn til en verdi av 29 mill. doll., mens det kanadiske fastlands produksjon utgjorde ca. 716 000 tonn til en verdi av 151 mill. doll. Således betyr foreningen med Nyfundland og dets berømte fiskerier at det kanadiske statsforbund nå kan regne med et årsutbytte vekslende mellom ca. 800 000 tonn og 1 000 000 tonn.

*Tidligere tiders fiske:* Fiskeri er en av de første og eldste næringsveier i Kanada. Når en utelater ikke avgjørende beviser til fordel for autentiske beretninger må æren for oppdagelsen av Nyfundlands torskebanker i 1497 tilskrives John Cabot. Han meldte at havet var så fullt av fisk at den kunne fanges »med kurver, hvortil en festet en stein for å få den til å synke i sjøen.« Navnet Cape Breton, som er et av de eldste steds navn på det amerikanske kontinent står som et minnesmerke for de tidligere tiders franske fiskere, som trakk både spanske og portugisiske fiskere etter seg. Det fremholdes at samtlige disse driftet på Grand Banks allerede før 1502. Fisket foregikk med snøre, som løp over vadbein på rellingen for å forhindre floking. Fartøyene forble på bankene i den gode årstid og vendte hjem til Frankrike med fangster på 30 000 til 50 000 stk. torsk. Turene langs kysten viste hurtig at det var like meget av torsk på de ytre som indre banker, og det ble snart alminnelig at fartøyene ankret opp i en eller annen bukt, hvor mannskapet laget en hytte i land. Fra denne tok de daglige turer til fiskefeltene. Produktet ble saltet og tørket på land og hjemført til Frankrike ved sesongens slutt. Da Jacques Cartier i 1534 seilte oppover St. Lawrencefloden fant han

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar til 2. februar 1952.

Fiskesort	Mengde	Anvendelse				
		Fersk og frosset	Filet	Saltet	Hengt	Fiske-mel
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk . . . . .	5 282	1 566	208	2 996	512	—
Hyse . . . . .	1 988	1 362	552	4	1) 70	—
Sei . . . . .	66	24	—	41	1	—
Brosme . . . . .	85	6	—	21	58	—
Kveite . . . . .	62	62	—	—	—	—
Blåkveite . . . . .	2	2	—	—	—	—
Flyndre . . . . .	16	16	—	—	—	—
Uer . . . . .	35	26	7	2	—	—
Steinbit . . . . .	7	7	—	—	—	—
I alt	7 543	3 071	767	3 064	641	—

Utvunnet damptran: 5249 hl, rogn 871 hl, herav saltet 185, iset 686. 1) Herav til rotskjær 2 tonn.

overalt spor etter disse første »vovehals-kaptener« og både etter feider med våpen i hånd og feider om fangsten av det produkt som skulle frembringes, som hadde lokket dem så langt bort fra hjemmet. Et »fiskevær« av omtalte sort ble opprettet ved Tadoussac i 1599 av Chauvin. Snart begynte fiskerne å overvintre og opprettet permanente fiskevær. Den første bevilgning til fiskerier i Kanada ble ytet til de Monts i 1603 av Kongen av Frankrike. Fiskeri kan derfor med rette betraktes som den første næringsvei, som ble drevet systematisk av europeere i landet som nå er kjent som Dominion of Canada. Aldri siden har det vært avbrudd i fiskets årvisse avkastning.

*Kanadas fiskebanker er utstrakte:* De kanadiske fiskebanker er kanskje verdens mest utstrakte. På atlantehavskysten fra Grand Manaan til andre siden av Labrador måler kystlinjen, ikke innbefattet mindre bukter og innskjæringer, over 5000 miles. Bay of Fundy på 8000 kvadratmiles, Gulf of St. Lawrence med et mer enn 10 ganger større flateinnhold og andre havområder omfatter ikke mindre enn 200 000 kvadratmiles eller mer enn fire femtedeler av de samlede Nordatlantiske fiskebanker. Dessuten finnes på Atlanterhavskysten over 15 000 kvadratmiles inneskjærs farvann som utelukkende står under dominionens kontroll. Store som disse områder er, representerer de bare en del av Kanadas fiskefelter. Landets Stillehavskyst måler 7180 miles i lengde og er usedvanlig godt beskyttet. Inne i landet finnes det en rekke innsjøer, som tilsammen rommer mer enn halvparten

Vi leverer nå apparater for

**inndamping av limvann**

(Fladmarks System)



A.S. MYRENS VERKSTED, OSLO. Adr.: BOKS 4200. Tlf. 37 18 20.

Fetsild- og småsildfisket 1/1—2/2 1952.

	Finnmark—Buholmråsa		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport .....	—	—	221	361	—	—	221	361
Saltet .....	—	—	75	442	—	—	75	442
Hermetikk .....	—	8 890	—	7 580	—	—	—	16 740
Fabriksild .....	14 085	86 033	—	257	—	—	14 085	86 290
Agn .....	74	330	160	975	—	—	234	1 305
Fersk innenlands .....	—	—	231	—	—	—	231	—
I alt	14 159	95 253	687	9 615	—	—	14 846	104 868

av verdens ferskvannsmengder — Kanada's del av de Store Sjøer alene utgjør over 34 000 kvadratmiles. Heri er ikke innbefattet Lake Winnipeg (9457 kv.miles), Lake Manitobatoaba og andre ennå større sjøer.

Av ennå større betydning enn fiskefeltenes størrelse er deres produkters kvalitet. Blant autoritetene er det et aksiom at fisken blir bedre desto renere og kjøligere vannet den fiskes i er. Utfra dette skulle Kanadas laks, torsk, kveite, sild, makrell og »whitefish« stå fullt på høyde med det beste i verden. Det er derfor ikke urimelig å påstå at den vestlige halvkuless, om ikke hele klodens mest verdifulle fiskerier tilhører Kanada. Med untagelse av Hudson Bay og de peri-arktiske områder, som strekker seg fra Ungava til Alaska, har de kanadiske fiskerier følgende omfang:

*Fisket på Atlanterhavskysten:* Atlanterhavskystfiskeriene var Kanadas første og forble inntil 1918 også de mest betydningsfulle med hensyn til verdi av produksjonen. Torsk, kveite, hyse, sild, makrell, »smelt«, sardiner (småsild), sverdfisk, laks, hummer og østers fiskes. Fisket deles opp i en innenskjærs bedrift og »Deep sea« eller havfiske. Innenskjærsfisket eller kystfisket drives med små båter, som gjerne er motordrevne og har et mannskap på to eller tre mann, og med småfartøyer med mannskap på 6 til 7 mann. Båtfiskerne bruker garn og snøre — både håndsnøre og liner — og fra land drives det med »trap nets« (i likhet med våre bunngarn), landdragningsvad eller nøter og ruser.

Havfisket går ofte under navn av bankfisket, fordi det oftest drives i de farvann som dekker disse banker eller forhøyninger på havbunnen, som finnes mellom ytterkanten av kystfiskeområdet og Atlanterhavsdypet. Hovedbankområdet strekker seg fra Grand Banks sydfør Nyfundland til Georges Bank utfor sydvestkysten av Nova Scotia. Tolv av disse banker har et samlet flateareal på 70 000 kv.miles. Dessuten fisker kanadiske fiskere på en del mindre banker.

Havfiske- eller bankskonnertene er kraftige fartøyer utstyrt gjerne både med maskin og seil, og tåler meget av stormfullt vær. Disse fartøyenes størrelse dreier fra 70 tonn til over 125 tonn og har fra 14 til 25 manns besetning.

Havfisket drives også i en viss utstrekning med bunntål. I dette fiske deltar dampere på 250 til 350 tonn.

Salgsverdien av atlanterhavskystens fiskefangst i 1950 beløp seg til \$ 94 500 000, og fangstmengden utgjorde 582 480 tonn.

En stor del av Atlanterhavsfangsten omsettes i fersk og frossen stand i Kanada og USA, mens noe også forsendes til Europa. I krigsårene ble betraktelige mengder av frossen

atlanterhavsfisk og likeledes betydelige skipninger fra British Columbia sendt til Storbritannia. Omsetningen av frossen fisk har i de senere år øket sterkt hovedsakelig som følge av utviklingen av hurtigfrysingsmetodene. Tallrike fiskesorter omsettes fersk og frossen både i rund og filetert stand.

Store kvanta av Atlanterhavstorsk, sei, hyse, lysing og brosmen tilvirkes til klippfisk. Det foregår en stor handel i klippfisk med Britisk Vestindia, Puerto Rico, Cuba, Portugal, Italia og andre land. Atlanterhavsfisk brukes også til lakesalting og røking og omsettes som røkete fileter av torsk, hyse, »finnan haddie«, røykt sild, saltete »alewives«, sild og makrell.

Skjønt hummerpakningen er den mest betydningsfulle gren av hermetikkbransjen med hensyn til verdi i østkystprovinserne, foregår det også en stor produksjon av hermetiske sardiner (småsild) hovedsakelig i New Brunswick. Andre viktige hermetiseringsobjekter er sild, makrell, skjell, »chicken haddie« og »flake-fish«.

Blant biproduktene av atlanterhavsfisken har en fiskelever, dampmedisintran, en del andre traner, fiskemel, fiskelim, gjødning og silderisp. Store kvanta av visse fiskesorter brukes til agn til fiskeriene, og i en viss utstrekning brukes fiskeavfall til gjødning på markene.

Det kan også nevnes at det på Nyfundland produseres store kvanta av selolje og hvalolje.

*Fiskeriene på Stillehavskysten:* Laksen er den viktigste blant Stillehavskystens fiskearter og er hovedfaktoren, som plasserer British Columbia på førsteplassen med hensyn til fangstverdi blant landets 10 provinser. Andre viktige fiskesorter som tas i Br. Columbia er: pigghå, kveite, sild og pilchards (sardiner). Blant andre viktige sorter kan nevnes: skjell, krabber, ling-cod, østers, haier og hvaler. Alle de sorter som er nevnt foran unntatt pigghå, hvaler og haier fiskes til matbruk, skjønt noen av dem dessuten anvendes til mel- og oljefabrikasjon. Pigghåen anvendes til industriolje og mel, mens vitamintran produseres i store mengder av dens lever. Hailever er også en kilde til vitamintran. Mel, industrielle oljer og gjødning produseres av de ilandbrakte hvaler. I perioden 1937—39 hadde Stillehavsfangsten en gjennomsnittlig årsverdi på \$ 17 500 000 og i 1950 utgjorde verdien \$ 68 800 000. Betydningen av laksefisket i dette område fremgår med tydelighet når det opplyses, at gjennomsnittsverdien pr. år 1937—39 var \$ 13 100 000 mot i 1950 \$ 48 700 000.

Det meste av Stillehavskystens laksefangst benyttes til hermetikk. Rekordproduksjon av laksehermetikk fant sted

under fisket i 1948. Det ble pakket 2 248 870 kasser herm. laks (48 punds kasser), men produksjonen varierer mer og mindre fra år til annet. Meget av fisken omsettes også på fersk- og frossenfiskmarkedene, en del blir lettsaltet og noe røykt eller laksesaltet. I normale tider foregår det også en viss tørrsalting av laks. Avfall fra lakseproduksjonen benyttes til fabrikkasjon av mel og olje og en del lever anvendes til fremstilling av vitamintran.

Fisket foregår med vanlige garn, snurpenøter, dorg, »traps« (feller) og drage-nøter (drag seines).

I normale tider leveres British Columbias laks til mange deler av verden — hovedmarkedene er Great Britain, Syd-Afrika, Australia, New Zealand, Belgia og Frankrike. Imidlertid kompliserer de nåværende vanskelige valutaforhold skipningene.

I førkrigsperioden ble hovedtyngden av Stillehavskystens sildefangst benyttet til tilvirkning av tørrsaltet sild bestemt for Orient-markedene samt til mel og oljefabrikkasjon. Noe etter krigsutbruddet da Storbritannias næringsmiddeltilgang ble knapp ble hermetikkfabrikasjonen utvidet enormt. Den voldsomme ekspansjon som fant sted belyses best gjennom produksjonstallene for British Columbia som i 1938 utviste under 23.500 kasser, mens tallet i 1942 oversteg 1 537 000 kasser. Imidlertid ble hovedproduksjonen på ny skiftet over til mel og olje samtidig med nedgangen i etter-spørselen etter denne vare etter krigen. I 1950—51 ble det pakket 117 000 kasser hermetisk sild, mens det av mel ble produsert 31 349 tonn, som for det meste ble solgt til USA og på det hjemlige marked. Produksjonen av sildolje nevnte sesong utgjorde 3.250.000 gallons. Også dette kvantum ble solgt til USA og innen Kanada.

Så godt som alt sildefiske i British Columbia foregår med snurpenøter, som er av lignende konstruksjon som lakse-snurpenøtene, men har mindre maskestørrrelse.

British Columbia har også det hell å ligge nær ved verdens største kveitebanker. De forskjellige felter dette fiske drives på yter nær ved 60 pst. av verdens samlede kveitefangst. De Forente Staters fiskere deltar også i dette kveitefiske, men kanadierne tar store fangster, som enkelte år utgjør over 18 mill. pund.

Kveitefisket på Stillehavskysten foregår med kveiteliner og drives av motorfartøyer på 40 til 80 fots lengde. Turene til bankene tar rundt om 14 dager og fisken holdes i god forfatning ved hjelp av is. Kveiten omsettes i fersk og frossen stand på det kanadiske og amerikanske marked, men noen partier har også vært skipet til Storbritannia. Kveiteleveren har steget sterkt i verdi etter at en for en del år siden oppdaget at den var meget rik på vitamin A og D. Det produseres også vitaminolje av kveiteinnvoller.

For ikke svært mange år siden betraktet man pigghåen som en plage på grunn av den skade den gjorde på visse fiskeredskaper og på grunn av den appetitt den hadde på andre etterstrebt fiskearter. Den fikk en viss verdi, da det ble påvist at den kunne gi et tilfredsstillende råstoff til mel og oljeproduksjon. Senerehen for noen få år siden ble det ved vitenskapelige undersøkelser åpenbart at Stillehavspigghåens lever inneholdt vitamin A. Følgelig ble det engang foraktede »best« en av British Columbias viktigere fiskesorter. (Forts. neste nr.).

## Svensk fiskerioversikt.

Nedenfor følger et utdrag av »Svenska Västskustfiskarens« fiskerioversikt den 25. januar:

Når vinteren ikke inntreffer med kjølige østlige vindretninger blir været slik som tilfellet har vært i år helst ustadig. I vinter har vestlige, ofte meget kraftige stormer lagt en demper på fisket. De få dager som flytetrålfiskerne og de øvrige sildefiskere har kunnet være utpå, har imidlertid fangstene vært gode. I særdeleshet har dette vært tilfelle på de vanlige felt nordvest for Skagen, hvor det enkelte dager synes å ha vært rikelig av sild. Dessuten har silden vært av god kvalitet og ganske stor. Den ilandbrakte sild er for det meste blitt eksportert, noe saltet.

På den annen side har notfiskerne ikke hatt store sjanser i år. Ved noen anledninger var imidlertid værforholdene såpass at notlagene kunne gå ut og da ble fangstene bra.

De store fangster av makrell som sildefiskerne fikk ved årsskiftet og i begynnelsen av januar har i den senere tid helt uteblitt.

Brislingnotbrukene har foreløpig ikke deltatt i sildfisket i år, men derimot har brislingfisket den senere tid gitt bedre utbytte inne i fjordene således både i Marstrandfjorden og Gulmarfjorden. Meget av brislingen var småfallen og mulighetene for avsetning til hermetikkindustrien ikke så gode som for større vare. Det har imidlertid foregått eksport.

Det gode brislingfiske i Marstrandfjorden, som ble nevnt i foregående fiskerioversikt ga temmelig småfallen vare, som i mange tilfeller bare kunne selges til melfabrikkasjon.

Av de vanlige fiskesorter som torsk, hyse, hvitting m. m. har det vært nesten fullstendig mangel på ved de svenske fiskeauksjonene.

Rekefiskerne i nordre og midtre Bohuslen har også hatt tregt fiske med små fangster og dårlig vær.

---

### Oversikt, forts. fra s. 60.

#### Hordaland:

Ukefangsten ble på 47 tonn, hvorav 4,6 tonn lev. og sløyd torsk, 10 tonn sei, 30 tonn pigghå etc.

#### Rogaland:

Fisket i uken ble forholdsvis bra med et fiskekvantum på 40 000 kg.

#### Skagerakkysten:

Av lyr, sei, torsk, hyse etc. ble det ilandbrakt 30 000 kg.

#### Skalldyr:

Det var på ny bra tilgang på reker. Skagerakkysten hadde ca. 8000 kg kokte og 3000 kg rå reker, Rogaland 4000 kg rå og 3000 kg kokte. Prisen oppgis fra Rogaland til ca. kr. 4,50 pr. kg. Fra Møre og Romsdal meldes det om rekeparti på 2700 kg, pris kr. 2,50—3. Utenom reker hadde Rogaland 850 kg hummer. Hummerprisen er stigende og oppgis nå å være kr. 10 pr. kg til fisker.

#### Håbrann:

Det meldes om ukefangst på 4000 kg tatt ved kysten.

# BERGENS KREDITBANK A.s

BERGEN — OSLO

Filialer: Vesterålens Kreditbank, Melbu—Rana Kreditbank, Mo i Rana

## Regnskap for 1951

DEBET		Vinnings- og tapskonto pr. 31. desember 1951.	KREDIT	
Administrasjonsomkostninger . . . . .	kr. 2.596.368,75		Overført fra forrige år . . . . .	kr. 85.365,26
Skatter . . . . .	» 1.092.427,00		Renter, diskonto, provisjon og agio . . . . .	kr. 5.494.599,32
Overført til konto for avskrivninger på utlån m. v. . . . .	» 1.000.000,00		÷ uopptjent diskonto . . . . .	» 289.915,63
Netto overskudd . . . . .	kr. 628.526,38			» 5.204.683,69
Overført fra forrige år . . . . .	» 85.365,26		Inngått på tidligere avskrivninger . . . . .	» 112.638,44
	<u>Kr. 713.891,64</u>			
som anvendes slik:				
Gaver til vitenskapelige formål . . . . .	» 35.000,00			
Overføres ekstraordinært til pensjonskas- sens premiefond . . . . .	» 175.000,00			
5 % utbytte for 1951 . . . . .	» 385.000,00			
Overføres til neste år . . . . .	» 118.891,64			
	<u>Kr. 5.402.687,39</u>			<u>Kr. 5.402.687,39</u>

AKTIVA		Balanskonto pr. 31. desember 1951.	PASSIVA	
Kassebeholdning og inntestående i Norges Bank m. v. . . . .	kr. 53.200.083,49	Aksjekapital . . . . .	kr. 7.700.000,00	
Tilgodehavende på anfordring, oppsigelse eller bestemt tid:		Reservefond . . . . .	» 3.850.000,00	
Innenlandske banker og sparebanker »	10.646.215,42	Skattefond . . . . .	» 1.000.000,00	
Utenlandske banker . . . . .	» 14.560.172,87	Utdisponert overskudd . . . . .	» 118.891,64	
Verdipapirer . . . . .	» 59.403.694,68		<u>kr. 12.668.891,64</u>	
For garanti overfor Private Aksjebankers Garantifond er deponert stats- eller statsgaranterte verdipapirer til en verdi av kr. 2.121.073,00.		Utbytte:		
Innenlandske vekslers . . . . .	» 8.024.618,04	Ikke hevet fra tidligere år	kr. 22.360,00	
Vekselobligasjoner og gjeldsbrev . . . . .	» 11.678.296,77	5 % for 1951 . . . . .	» 385.000,00	
Diverse debitorer, kassekreditt m. v. . . . .	» 105.273.165,79		» 407.360,00	
Utenlandske vekslers . . . . .	» 413.229,03	Forpliktelser på anfordring, oppsigelse eller bestemt tid:		
Løpende rembursers . . . . .	» 2.085.230,36	Innskudd fra almen- heten . . . . .	kr. 187.642.170,64	
Bankbygninger (skattetakst kr. 2.544.640,00)	» 1.369.800,00	I regning med innen- landske banker og sparebanker . . . . .	» 32.135.888,09	
Inventar . . . . .	» 1.001,00	I regning med uten- landske banker . . . . .	» 2.726.591,69	
I regning mellom avdelingene . . . . .	» 589.366,56		» 222.504.650,42	
	<u>Kr. 267.244.874,01</u>	Bankremisser, adviserte sjekker og inkasso »	17.392.595,61	
		Diverse kreditorer . . . . .	» 9.155.901,30	
		Løpende rembursers . . . . .	» 4.270.473,74	
		Uopptjent diskonto . . . . .	» 289.915,63	
		Ilknete ikke forfalne skatter . . . . .	» 555.085,67	
		Garantiforpliktelser . . . . .	» 23.266.187,24	
			<u>Kr. 267.244.874,01</u>	

Bergen og Oslo, den 31. desember 1951,  
31. januar 1952.

Klaus Wiese Hansen	Andr. Odfjell.	Harald Aase.	Olaf Dahll.
Harald Lone.	Wm. Neumann.	Jens Lien.	Sv. Martens.
Johs. Endregaard.	S. Fougner.	Hans Ravn Bredal.	
Banksjef, Bergen.	adm. direktør.	Banksjef, Oslo.	

Møllerup Milde,  
revisjonssjef.

Utbytte kr. 5.— pr. aksje utbetales mot innlevering av  
kvittert kupong for 1951 fra lørdag den 2. februar.

G. O. Fane,  
hovedbokholder

# Utførselen av fisk og fiskeriprodukter i 1951 november fordelt på land.

Etter Statistisk Sentralbyrås månedsoppgaver.

Vare og land	Nov.		Jan./nov.		Vare og land	Nov.		Jan./nov.		Vare og land	Nov.		Jan./nov.	
	Mengde	Mengde	Verdi			Mengde	Mengde	Verdi			Mengde	Mengde	Verdi	
<i>Fersk og iset sild i alt</i> .....	110	61 270	25 590		<i>Tørrfisk i alt</i> ....	3 871	18 579	69 169		Canada .....	35	1 148	6 715	
Belgia og Luxemb.	—	1 064	528		Belgia og Luxemb.	21	244	1 050		Israel .....	—	267	652	
Frankrike .....	—	897	399		Finnland .....	344	716	2 689		Austral-Sam-				
Nederland .....	—	743	378		Italia .....	2 236	8 128	33 062		bandet.....	288	7 674	28 428	
Storbritannia og					Nederland .....	24	277	1 043		New Zealand....	143	1 779	7 965	
N. Irland .....	—	15 919	6 807		Sverige.....	492	1 034	3 841		Andre land .....	417	1 959	7 307	
Sverige.....	110	996	483		Andre land i Eur.	29	318	1 192		<i>Silde- og fiskemel</i>				
Tsjekkoslovakia .	—	3 136	1 313		Brit. Vest-Afrika.	558	5 135	16 190		<i>heru, tørrf.mel i alt</i>	5 640	121 360	99 740	
Vest-Tyskland ..	—	31 917	12 963		Brit. Øst-Afrika .	—	315	1 032		Belgia og Luxemb.	310	4 943	3 863	
Øst-tyskland ....	—	6 399	2 633		Fransk Vestafrika	—	1 011	3 483		Danmark .....	—	926	774	
Østerrike .....	—	171	76		Sambandsstatene.	147	581	2 751		Eire.....	—	1 708	1 299	
Andre land i Eur.	—	28	10		Andre land .....	20	820	2 836		Frankrike .....	80	1 941	1 579	
<i>Frossen sild i alt..</i>	213	20 064	10 530		<i>Klippfisk i alt</i> ....	5 287	46 797	155 205		Nederland .....	—	6 571	5 604	
Belgia og Luxemb.	—	1 114	587		Portugal .....	1 782	9 534	21 098		Storbr. og N. Irl.	—	64 229	50 577	
Finnland .....	—	418	231		Spania .....	845	3 969	10 465		Sveits .....	1 299	4 912	4 011	
Frankrike .....	—	767	406		Andre land i Eur.	295	476	1 206		Sverige .....	—	3 955	3 561	
Nederland .....	—	1 080	563		Egypt .....	54	296	772		Vest-Tyskland ..	1 836	13 144	10 908	
Polen .....	—	1 714	902		Portugis. Afrika.	143	1 055	3 793		Andre land i Eur.	1 417	4 256	3 875	
Portugal .....	—	658	364		Cuba .....	484	4 618	15 030		Sambandsstatene.	698	13 247	11 855	
Sverige.....	113	349	196		Mexico .....	7	287	1 510		Israel .....	—	1 528	1 834	
Tsjekkoslovakia .	—	1 759	936		Argentina .....	43	746	3 131		<i>Dampmedisintran</i>				
Vest-Tyskland ..	21	6 118	3 139		Brasil .....	1 325	24 492	93 543		<i>i alt</i> .....	405	5 782	19 251	
Øst-Tyskland ....	—	4 735	2 471		Uruguay .....	—	121	551		Danmark .....	30	246	743	
Andre land i Eur.	79	983	518		Venezuela .....	18	191	849		Eire .....	2	43	136	
Andre land .....	—	369	217		Andre land .....	291	1 012	3 257		Finnland .....	1	56	178	
<i>Fersk og iset fisk i alt</i> .....	2 253	20 608	31 829		<i>Saltet sild i alt</i> ..	8 181	71 559	52 426		Frankrike .....	5	171	550	
Belgia og Luxemb.	15	160	411		Danmark .....	122	802	869		Italia .....	67	340	1 101	
Danmark .....	—	222	731		Finnland .....	—	397	384		Jugoslavia .....	—	90	325	
Frankrike .....	524	2 232	2 327		Frankrike .....	38	570	412		Nederland .....	26	732	2 365	
Italia .....	82	2 034	4 271		Sovjet-Samveld.	5 698	36 142	23 283		Storbr. og N. Irl.	—	203	647	
Nederland .....	21	472	632		Sverige .....	268	7 683	8 573		Sveits .....	31	134	440	
Storbritannia og					Tsjekkoslovakia .	—	1 256	627		Sverige.....	4	72	240	
N. Irland .....	1 384	14 081	20 817		Vest-Tyskland ..	90	1 654	1 097		Vest-Tyskland ..	10	639	2 031	
Sverige .....	108	544	1 759		Øst-Tyskland ...	1 320	17 965	11 015		Østerrike.....	26	89	287	
Vest-Tyskland ..	119	765	729		Andre land i Eur.	284	683	570		Andre land i Eur..	8	323	1 124	
Andre land i Eur.	—	81	118		Sambandsstatene.	330	4 039	5 179		Sambandsstatene.	43	1 134	3 970	
Andre land .....	—	17	34		Andre land .....	31	368	417		Canada.....	4	93	336	
<i>Frossen filet i alt.</i>	700	10 989	23 972		<i>Saltet fisk i alt</i> ..	1 464	6 802	10 029		Cuba.....	—	77	242	
Frankrike .....	—	176	339		Belgia og Luxem-					Brasil .....	—	132	464	
Nederland .....	—	220	430		bourg .....	4	189	445		Columbia .....	6	66	226	
Storbritannia og					Hellas .....	754	3 249	4 823		China .....	1	122	395	
N. Irland .....	1	142	321		Italia .....	606	2 579	3 806		Indonesias Foren.				
Sveits .....	105	658	1 325		Sverige.....	71	395	551		Stater .....	—	184	622	
Sverige .....	39	260	561		Andre land i Eur.	—	57	128		Israel .....	13	132	453	
Tsjekkoslovakia .	201	1 419	2 909		Andre brit. besit-	—	135	126		Tyrkia .....	66	199	666	
Vest-Tyskland ..	3	119	215		telser i V.-India.	—	198	150		Hong Kong .....	9	85	274	
Øst-Tyskland ...	—	399	580		Andre land .....	29	198	150		Andre land .....	53	420	1 436	
Østerrike .....	94	2 876	4 915		<i>Fiskehermetikk i alt</i>	2 684	32 411	136 227		<i>Annen tran i alt..</i>	1 483	20 484	63 805	
Andre land i Eur.	44	99	143		Belgia og Luxemb.	39	622	2 166		Belgia og Luxemb.	54	479	1 403	
Sambandsstatene.	213	4 590	12 157		Eire .....	135	373	1 518		Danmark .....	107	2 231	6 331	
Andre land .....	—	31	77		Frankrike .....	25	168	1 086		Finnland .....	5	402	1 257	
<i>Rundfrossen fisk i alt</i> .....	387	9 962	21 251		Italia .....	39	397	2 217		Frankrike .....	80	636	4 703	
Frankrike .....	1	182	475		Storbr. og N. Irl.	637	6 340	29 615		Hellas .....	—	1 259	3 247	
Italia .....	295	3 822	6 694		Sverige.....	15	125	1 112		Italia .....	125	911	2 486	
Storbritannia og					Vest-Tyskland ..	76	457	1 767		Jugoslavia .....	—	374	1 005	
N. Irland .....	83	1 275	9 775		Øst-Tyskland....	—	660	2 162		Nederland .....	103	949	3 151	
Øst-Tyskland ...	—	3 344	2 702		Østerrike.....	31	382	1 255		Storbr. og N Irl.	84	1 311	6 168	
Østerrike .....	—	664	527		Andre land i Eur.	56	654	2 387		Sveits .....	60	348	1 023	
Andre land i Eur.	7	548	623		Britisk Vest-					Sverige .....	120	1 893	6 095	
Sambandsstatene.	1	74	296		Afrika .....	39	519	1 701		Tsjekkoslovakia .	—	734	1 790	
Canada.....	—	51	153		Sambandsstatene.	709	8 886	38 174		Vest-Tyskland ..	606	7 336	19 801	
Andre land .....	—	2	6							Østerrike .....	65	513	1 234	
										Andre land i Eur.	—	300	1 361	
										Andre land .....	74	808	2 750	

Norges utførsel av fiskeprodukter for 31. desember 1951 og fra 1. januar til 19. januar 1952 og i uken som endte 19. januar.

70

TOLLSTEDER	Fersk sild i alt	Fersk vårsild	Fersk Storsild	Fersk fetsild	Fersk forfangst sild	Fersk brisling og småsild	Frossen sild i alt	Frossen vårsild	Frossen storsild	Frossen fetsild	Frossen forfangst sild	Frossen brisling og småsild	Fersk fisk i alt	Fersk torsk	Fersk lange	Fersk sei	Fersk hyse	Fersk makrell	Fersk kveite	Fersk flyndre
	Stat.nr. 403 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 403 <sub>2</sub>	Stat.nr. 403 <sub>1</sub>	Stat.nr. 403 <sub>4</sub>	Stat.nr. 403 <sub>3</sub>	Stat.nr. 403 <sub>5</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1-4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>2</sub>	Stat.nr. 404 <sub>1</sub>	Stat.nr. 404 <sub>4</sub>	Stat.nr. 404 <sub>3</sub>	Stat.nr. 404 <sub>5</sub>	Stat.nr. 405 <sub>1-16</sub>	Stat.nr. 405 <sub>1</sub>	Stat.nr. 405 <sub>4</sub>	Stat.nr. 405 <sub>2</sub>	Stat.nr. 405 <sub>3</sub>	Stat.nr. 407	Stat.nr. 406 <sub>1</sub>	Stat.nr. 406 <sub>4</sub>
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—	—	11	—	1	—
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	888	146	—	255	178	—	18	15
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	163	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	154	13	—	56	72	—	1	1
Molde .....	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	20	1	—	—	—	—	—	—	—
Kristiansund N ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	3	—	—	1	—	—	—
Trondheim .....	11	—	—	—	—	11	74	—	30	—	—	44	107	8	4	61	—	26	5	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	34	—	—	34	—	—	2	—	—	—	—	2	—	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	197	19	—	167	6	—	1	2
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	213	63	—	—	85	—	59	2
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77	36	—	—	31	—	4	3
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	1	—	—	—	—	—	3
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	1	—	—	—	—	9	—
I alt .....	11	—	—	—	—	11	128	—	30	34	—	64	1852	290	—	482	445	—	121	31
I uken*) ..	11	—	—	—	—	11	74	—	30	34	—	10	538	98	—	129	126	—	23	10

\*) På grunn av korreksjoner og avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av uketallene ikke alltid stemme med tallene for «I alt». Dessuten vil oppgavene fra noen av de nordligste

poststeder på grunn av den sene postgang ikke være kommet inn ved ukessoppjørets slutt. Utførselen blir i slike tilfelle ikke tatt med i uken, men kommer bare med i tallene hittil i år.

TOLLSTEDER	Fersk ål	Fersk uer	Fersk brosmme	Fersk pigghå	Fersk håbrand	Fersk laks	Fersk Steinbit	Fersk rogn	Annen fersk fisk	Frossen fisk i alt	Frossen torskefilet	Rundfrossen torsk	Frossen seifilet	Rundfrossen sei	Frossen hysefilet	Rundfrossen hyse	Frossen makrell	Frossen annen fisk	Tørrfisk i alt	Klippfisk i alt	
	Stat.nr. 412	Stat.nr. 409	Stat.nr. 405 <sub>6</sub>	Stat.nr. 414 <sub>1</sub>	Stat.nr. 414 <sub>2</sub>	Stat.nr. 411 <sub>1</sub>	Stat.nr. 410	Stat.nr. 416	Stat. nr. 405 <sub>2-5-5</sub> , 6 <sub>2-6-6</sub> , 6 <sub>3-8.11-13.15</sub>	Stat.nr. 417 <sub>1-31</sub>	Stat.nr. 417 <sub>1</sub>	Stat.nr. 420 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>2</sub>	Stat.nr. 420 <sub>2</sub>	Stat.nr. 417 <sub>3</sub>	Stat.nr. 420 <sub>3</sub>	Stat.nr. 422	417 <sub>4</sub> , 18.19 420 <sub>2-421</sub> , 423-431	Stat.nr. 433-38	Stat.nr. 439-43	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Fredrikstad .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
Oslo .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
Kristiansand S ..	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen .....	—	—	—	44	197	—	—	34	1	6	—	—	—	—	—	—	—	6	925	54	
Florø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	—	—	—	162	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	
Ålesund .....	1	—	—	6	—	—	—	2	2	59	—	—	—	—	—	—	—	59	121	1 223	
Molde .....	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Kristiansund N ..	—	—	—	13	—	—	—	1	2	7	—	—	—	—	—	—	—	7	34	2 756	
Trondheim .....	—	—	—	—	—	—	—	2	1	91	45	3	—	9	2	—	—	32	16	—	
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90	
Svolvær .....	—	—	—	—	—	—	—	2	—	4	—	—	—	—	3	—	—	1	291	—	
Tromsø .....	—	—	—	—	—	—	—	4	—	7	7	—	—	—	—	—	—	—	134	—	
Hammerfest .....	—	—	—	—	—	—	—	3	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Andre .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	4	54	—	
I alt .....	1	—	—	228	197	—	—	48	9	181	55	3	—	9	2	3	—	109	1 575	4 157	
I uken*) ..	—	—	—	47	87	—	—	17	1	33	22	—	—	—	2	—	—	9	217	132	

Nr. 6, 7. februar 1952

TOLLSTEDER	Saltet sild i alt	Saltet vårsild	Saltet Storsild	Saltet fetsild	Saltet skjærsild	Saltet Nordsjø-sild	Saltet islands-sild	Saltet brisling	Krydder sild	Krydder saltet brisling	Saltet fisk i alt	Saltet rogn	Røykt sild	Hummer	Reker	Andre skaldyr	Hermetikk i alt	Sildemel	Fiskemel (Herund, tørrfiskemel)	Tangmel
	Stat.nr. 444 <sub>1-4</sub>	Stat.nr. 444 <sub>1</sub>	Stat.nr. 444 <sub>2</sub>	Stat.nr. 445 <sub>1</sub>	Stat.nr. 445 <sub>2</sub>	Stat.nr. 446 <sub>1-56</sub>	Stat.nr. 4723 <sub>1-2</sub>	Stat.nr. 460	Stat.nr. 466	Stat.nr. 466	Stat.nr. 467-468 470-471	Stat.nr. 473-97	Stat.nr. 1213 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1213	Stat.nr. 1226					
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	—	—	—
Oslo	12	—	—	—	—	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38	—	—	—
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	4	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	7	—	—	5	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 014	—	—	—
Haugesund	1 003	12	987	3	—	1	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	423	—	69	307	12	3	32	—	7	—	1	19	56	15	5	—	17	291	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	510	310	—	—
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58	—	—	—
Ålesund	3	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50	90	25	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69	—	—	—	29	500	14	—
Kristiansund N	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	80	—	16	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	249	110	10
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	132	275	—	—
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	202	—	—
Tromsø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	60	—	60	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	1 588	12	1 132	379	12	6	47	—	9	—	2	27	149	45	41	—	1 927	2 813	292	10
I uken*)	48	—	9	36	—	3	—	—	—	—	—	7	55	19	15	—	851	775	57	10

TOLLSTEDER	Andre forstoffer	Dampmedisintran	Råmedisintran	Blanktran	Brunblanktran	Bruntran	Håtran	Høyvitaminhold. Kveiteolje m.v.	Selolje rå	Bottle-nose og spermatolje rå	Sildeolje rå	Avfalls-tran og tran-grakse	Herdet fett	Stearin m. v.	Fettsyrer og olein	Fiske-lim	Guano	Sel-, kobbe-skinn og klappm.	Annet	
	Stat.nr. 1214-16 23. 1225 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>2-3</sub>	Stat.nr. 1516 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1517 1518 <sub>1</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1518 <sub>3</sub>	Stat.nr. 1515 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 1514	Stat.nr. 1513	Stat.nr. 1511	Stat.nr. 1512	Stat.nr. 1520	Stat.nr. 1543 <sub>1</sub> 1543 <sub>2</sub>	Stat.nr. 1548	Stat.nr. 1550, 1549	Stat.nr. 1681 <sub>4</sub>	Stat.nr. 1901 <sub>1-3</sub>	Stat.nr. 2318.19	Stat.nr. 207.215.461-65.1504.1507 1508.1510.1519.1521 <sub>1-2</sub> 1522.1523.144.2320-21 4717 <sub>1</sub> .4724-28.4731 <sub>1-32</sub>	
Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 490
Oslo	—	2	—	12	55	1	26	2 885	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
Kristiansand S	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Bergen	—	208	—	222	3	—	2	9 595	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 103
Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Ålesund	—	130	—	28	—	—	31	16 726	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
Kristiansund N	—	—	—	47	5	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trondheim	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tromsø	—	—	—	512	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Andre	—	—	—	—	—	—	—	20	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
I alt	—	340	—	821	63	1	59	29 226	27	9	—	—	1 083	30	44	8	—	36	—	3 022
I uken*)	—	45	—	209	33	—	38	2 577	20	6	—	—	723	20	35	8	—	—	—	871

Sammenhengende 4 × 25 m bunter, eller på spoler à 100 m, og så mange spoler sammenhengende som ønskes, leveres nå **BAYER PERLON** sener i tykkelsene fra 0,10 mm opp til 1,4 mm.



## De kan stole på Bayer-Perlon

Den tillit alle sports- og yrkesfiskere har fått til PERLON kan samles i de få ord: **De kan stole på BAYER-PERLON.** BAYER-PERLON tåler høy belastning, leveres transparent eller farvet og er den ideelle sene for allslags fiske. — Den spesielle jevne kvalitet, glatte og runde overflate, tilfredsstillende enhver kresen sportsfisker. — BAYER-PERLON kan ikke «råtne», og det er derfor unødig å tørke senen/snøret etter bruk. Selv de tynneste BAYER-PERLON sener er overraskende sterke og tåler «bra fisk»

**BAYER Perlon** er et kvalitetsprodukt

Selges gjennom detaljistene. Deres grossist fører disse sener. Forlang BAYER-PERLON neste gang.

**FARBENFABRIKEN BAYER  
DÜSSELDORF I**



Agent i Norge:  
**EMIL HARBOE**  
Oslo. Akersgata 32<sup>r</sup>

# CAGLIARI-SALT

— Topp-produktet for tilvirkingen —

Leveres i skipslaster  
over hele Norge

**JOHANNES ØSTENSJØ & CO. A/s**  
HAUGESUND

**Norges Brannkasse**  
GRUNNET 1767

Trygdetakarane sitt eige trygde-  
lag sidan 1767. — Premiar  
20 mill. og fonds 60 millionar.

**SKADETRYGD**  
mot brann og annan skade på  
hus og heim, lausøyre og varer  
— hus også i byggjetida —

*Rimelege vilkår  
og låge premiar.*

Eigen avdeling i Bergen for  
Vestlandet. — Representantar i  
landdistrikter: Lensmannen.

## Noregs Sildesalslag

Salgssentral for Stor- og Vårsildfiskerne

Kontorer:

AALESUND, BERGEN, HAUGESUND OG EGERSTUND

Telefon Bergen: Direktør 15 635. Kontorsjef 16 995

Telegramadresse „Samhald“

**A/s Sildefiskernes Exportlag, Bergen**  
Sild-eksport

Skiber fra Aalesund, Florø, Bergen,  
Haugesund og Egersund

Averter i

**Fiskets Gang**